

حمید فرزام

استاد زبان و ادبیات فارسی

فصلی از تاریخ ادبی و اجتماعی ایران

تاریخ آینه‌ای عبرت آیندگان و یادگار نیک و بد زندگی گذشتگانست و از اینرو پژوهش در مسائل تاریخی و بررسی رویدادها و وقایع اجتماعی و تحقیق فلسفی و منطقی در علل و عوامل انحطاط یا اعتلاء پیشینیان در طی قرون و اعصار گذشته، برای بیداری و هوشپاری همگان خاصه جوانان و دانشجویان که هنوز تجربه فراوان نیند و ختنه اند و از گردن روزگار و انقلاب احوال بی خبرند امری در باستان و ضروریست بويژه که این شیوه تحقیق و تبع متنضم فوائد ادبی و اجتماعی و اخلاقی نیز هست و از جنبه‌های گوناگون در تعلیم و تربیت نسل جوان و پروردش قوای فکری و استعداد‌های نهانی و احساسات و عواطف عالی آنان مؤثر تواند بود.

تاریخ گذشته ایران واقعاً درس عبرتست و هر خواننده بی‌غرض و نکته‌سنگی در ضمن مطالعه برخی از فصول آن از حیث جبر زمان و سیر تکامل جهان، بخوبی

می تواند تحولات اجتماعی عصر خود را نیز دریابد و آن را با اوضاع سیاسی و اجتماعی ادوار پیشین بسنجد و آنگاه با داوری درست، سپاس نعمتهاي موجود بگزارد و از سر شوق و ذوق در برنامه حیات صوری و معنوی خویش طرحی نو افکند.

بدینهیست کار عمده مورخ تنها جمع آوری سنوات و ذکر پیش آمدتها و شکستها و پیروزیها نیست. بلکه وظیفه اصلی او بیان سرگذشت جوامع بشری و بازنمودن خصوصیات معنوی و اخلاقی و اجتماعی آنهاست، بقول مورخ معروف فرانسوی فوستل دو کولانژ Fustel de Coulangé (۱۸۳۰ - ۱۸۸۹ م) : « تاریخ عبارت نیست از جمع آوری و روی هم ریختن وقایع وحوادث گوناگونی که در زمان گذشته رخ داده است بلکه علم جامعه های انسانی است » (۱) و البته بنظر نقادان بصیر آن دسته از آثار تاریخی ارزش واقعی و علمی دارند که بدین ذیورها متحلی باشند. با اینهمه به جرأت می توان گفت که از مطالعه در تضاعیف اوراق و فصول برخی از متنون تاریخی که فاقد اینگونه معانی هستند باز هم بچشم بصیرت می توان عبرت نه آموخت و پندها فرآگرفت که : « جهان سر بسر حکمت و عبرت... » ما اینک بهمین منظور یکی از ادوار گذشته ایران را که در تواریخ به (فترت بین دوره ایلخانی و دوره تیموری) معروفست با اشاره به برخی از نکات ادبی و اجتماعی اجمالاً مورد بحث قرار می دهیم :

بعد از مرگ ابوسعید بهادرخان آخرین پادشاه مقندر ایلخانی (۲) در سال

- ۱ - شمه ای درباره علم و آینین قاریخ نگاری بقلم سید محمد علی جمال زاده، بنفل از یادنامه ابوالفضل بیهقی، چاپ دانشگاه مشهد، سال ۱۳۵۰ ، ص ۱۲۷ - ۱۲۸ .
- ۲ - جانشینان هلاکوخان را که پس از مرگ وی تا سال ۷۵۶ در ایران حکومت کرده اند سلسله سلاطین مغول یا ایلخانان میگویند (تاریخ مغول ، عباس اقبال ، تهران ۱۳۴۱ ، ص ۲۰۰) .

۷۳۶ هجری، کشور پهناور ایران بدست امرای مغول تجزیه شد و در مدت کوتاهی چند نفر از شاهزادگان بی کفایت نامزد ایلخانی شدند ولی هیچیک نتوانستند حکومت واحد مقندری تشکیل دهند تا اینکه در سال ۷۵۶ ه. بکلی انفراض یافتد(۱).

برای روشن شدن وضع سیاسی و اجتماعی دوره مزبور در اینجا بی مناسبت نیست که عین عبارت (ذیل جامع التواریخ رشیدی) را که درواقعه مر گابوسعید نوشته شده به اختصار نقل کنیم :

« . . . مُلَكِ بَيِّ سُلْطَانٍ چُونْ تَنْ بَيِّ جَانْ وَرْمَهُ بَيِّ شَبَانْ شَدَ وَ فَتَنَهُ (بَيِّ) كَه
از سالها باز ، جهت عدم نسل پادشاهی متوجه اهل جهان و مصور همگنان بود
سراز خواب نوشین برآورد ، چه خوانین حضرت هریک هوائی داشتند و ارکان
دولت هر کس رایی ، همه باهم در خصم اندوزی چون قلم گشاده زبان و در کینه
توزی . . . چون نی بسته هیان . . . زبان حال با هریک از ایشان می گفت :

در سر داری که بر سر افسر داری هم درس آن روی که درس داری...»(۲)
در فاصله هر گابوسعید(۷۳۶ه). و نابودی آخرین نامزد ایلخانی(۷۵۶ه).، سلسله های
آل جلایر و چوپانیان و آل مظفر و خاندان اینجو و سربداران به ترتیب در نواحی
غربی، ایران و آذربایجان و فارس و کرمان و خراسان روی کار آمدند و چنانکه در

سیاسی (۱) چه برخی از آنها مانند اتابکان فارس و آل مظفر و آل جلایر ممدوح شاعران نامداری چون سعدی و حافظ و سلمان بوده‌اند و چنانکه ازین پیش‌اشارت رفت، مطالعه اجمالی در تاریخ سیاسی و بررسی جنبه‌های اجتماعی و اخلاقی زندگی بعضی از امرا و سلاطین گذشته و همچنین امعان نظر در آثار و دوایین نویسنده‌گان و گویندگان معاصر آنها مخصوصاً که بدین جنبه‌ها ناظر بوده‌اند فواید ادبی و اجتماعی فراوان در بردارد.

باری، چنانکه از اشارات و قرائین تاریخی و همچنین شواهد ادبی فراوان پیداست در دوره فترت امرای محلی و عمال ایشان در اطراف واکناف کشور ایران به جان و مال و ناموس مردم بی‌پناه افتادند و با ارتکاب اعمال زشت و نشگینی که به برخی از آنها اشارت خواهد شد بعد از دوران سیاه و شوم حکومت چنگیز و اتباع او زمینه را از هر جهت برای تسلط و غلبۀ امیر قهار و خونخوار تیمور گور کان آماده کردند. پاره‌یی از این اعمال بحدی شرم آور است که در کمتر عصری نظیر آنها دیده شده مانند: قتل شیخ حسن چوپانی بدست زنش که از ترس رسواهی بدان مبادرت کرد (۲)

۷۵۹) و خونریزی و سفاکی همین امیر مبارز الدین که بدست خود هفتصد هشتصد نفر را بقتل رسانیده بود (۲) و خیانت دمشق خواجه پسر امیر چوپان به حرم ابوسعید که به

۱- «... امیر مبارز الدین ... غالباً ایشان (پسران) را به سیاست و کورکردن تهدید می نمود . شاه شجاع و شاه محمود هم بر جان خود ترسیده با شاه سلطان (خواهر زاده امیر مبارز الدین) که او نیز از امیر رنجیده بود همدست شدند و قرار شد که در رسیدن به اصفهان امیر مبارز الدین را بگیرند و مقید کنند . در ۱۵ رمضان سال ۷۵۹ توطئه کنندگان ... امیر مبارز الدین را گرفته ابتدا در قلعه طبرک محبوس کردند و بعد در ۱۹ همان ماه سلطان شاه بفرمان شاه شجاع چشم امیر را میل کشید و بعد ... او را از طبرک به قلعه سفید فارس فرستادند ... ، تاریخ مقول ، ص ۴۲۴

حافظ در اشاره بهمین واقعه در قطعه بی چنین گفته است :

ذانکه از وی کس وفاداری ندید
دل منه بر دنبی و اسباب او
کس عسل بی نیش ازین دکان نخورد
کس رطب بی خار ازین بستان نچید
آنکه از شمشیر او خون میچکید ...
شاه غازی خسرو گیتی سستان
در بیابان نام او چون می شنید
از نهیش پنجه می افکند شیر
در بیابان نام او چون می شنید
گردنان را بی خطر سر می برید
سروران را بی سبب می کرد حبس
عقایق شیراز و تبریز و عراق
آنکه روشن بد جهان بینش بدو
چون مسخر کرد وقتی در رسید
آنکه روشن بد جهان بینش بدو
دیوان حافظ به اهتمام محمد قزوینی و دکتر قاسم غنی ، ص ۳۶۷ : تاریخ مقول ،
حاشیه ص ۴۲۴؛ تاریخ عصر حافظ ، دکتر قاسم غنی ، تهران ۱۳۲۱ شمسی ، ص ۱۵۹-۱۶۰ ،
سلمان ساوجی نیز در قطعه بی بمطلع :

آنکه از کبر یک وجب میدید از سر خویش تا به افسر هور
در مورد کورشدن امیر مبارز الدین بدست پسرش چنین آورده است :
قرة العین کرد چشمکش کور ...
قوه الظاهر پشت او بشکست
تاریخ مقول ، حاشیه ص ۴۲۴

۲ - صاحب جامع التواریخ حسنی در این باب نوشه است : «... و بسیار بودی
که در اثناء قراءت قرآن و نظر در مصحف مجید جمعی را از او گانه ایان حاضر کردنی
بدست خود ایشان را بکشتنی و دست شستی و پاس مصحف بتلاوت مشغول شدی . شاه شجاع
از پدر سؤال کرد که هزار کس در دست شما کشته شده باشد ؟ گفت که هفتصد هشتصد
آدمی باشد ... ، تاریخ عصر حافظ ، دکتر قاسم غنی ، ص ۱۸۷ .

گرفتاری و قتل او منجر شد^(۱)) و باز عشق ابوسعید به بغداد خاتون دختر امیر چوپان زوجه شیخ حسن بزرگ که به موجب یاسای چنگیزی شوهرش را به طلاق گفتن او مجبور ساخت^(۲) و سایر حوادث و وقایع نگینی که برای آگاهی بیشتر باید به کتابهای تاریخی آن دوره رجوع کرد و شرح وسط آن موجب اطنا ب ممل و پیرون از حوصله این مقاله است ، با اینهمه نمیتوان از ذکر بعضی از وقایع فجیع و ناگوار دیگر مانند قتل وزیر دانشمند و بی همتا خواجه رشید الدین فضل الله^(۳) و فرزند

۱ - دمشق خواجه بسال ۷۲۷ بدستور سلطان ابوسعید بقتل رسید و برای عبرت سرش را از قلعه سلطانیه آویختند و اموالش را به تاراج برداشت . رجوع شود به : تاریخ مغول : ص ۳۳۶ ، ایضاً حافظ شیرین سخن ، محمد معین ، تهران ۱۳۱۹ ، ص ۲۴-۳۵

۲ - « ... بموجب یاسای چنگیزی هرزنی که منتظر نظر خان قرار گیرد شوهر باید اورا طلاق گفته به خدمت خان روانه دارد ... » تاریخ مغول ص ۳۳۵ و ۳۳۸ - باید دانست که همین عشوقه پس از آنکه از چشم ابوسعید افتاد چنانکه غالب مودخان نوشته اند در مسموم کردن و مرگ پادشاه دست داشت و بهمین جهت به امر جانشین وی به قتل رسید - تاریخ مغول ، ص ۳۴۵ .

۳ - واقعه جانگذار قتل خواجه رشید الدین فضل الله بر اثر سعایت حسودان و دسیسه و نیز نگ علیشاه که در کار وزارت رقیب خواجه بزرگ بود در ۱۷ حمامی الاولی سال ۷۱۸ هجری به امر سلطان ابوسعید اتفاق افتاد « ... میر غضبان ... ابتدا فرزند خواجه یعنی عزال الدین ابراهیم را که شانزده سال بیش نداشت پیش چشم پدر پیش کشتن و بعد آن وزیر فاضل یگانه را به سن ۷۳ در نزدیکی تبریز دو نیمه کردند . . . و به عمر یکی از بزرگترین حکما و اطباء و منشیان و مورخین ایران که در میان رجال شرق کمتر نظیر داشته خاتمه پذشیدند . . . » تاریخ مغول ، ص ۳۲۸

پس از مرگ خواجه اموال او و فرزندانش را ضبط کردند و محله دبع رشیدی را که از بناهای او بود بیادغاری دادند حتی یک قرن پس از مرگ نیز به تهمت یهودی بودن به امر امیر انشا پسر تیمور استخوانهای اورا از مسجد در دبع رشیدی بیرون آوردند و در قبرستان یهود به خاک سپردند . برای آگاهی بیشتر رجوع شود به تاریخ مغول ص ۳۲۶ - ۳۲۹

علم دوست و ادب پرور او خواجہ غیاث الدین محمد (۱) که ناجوانمردانه در همین عصر یعنی دوره حکومت ایلخانان مغول اتفاق افتاده است خود داری کرد - البته برخی حوادث شوم نیز گاهی مزید براین علل می‌شد و دمار از روزگار مردم بر می‌آورد هانند قحط و غلای سخت و شدیدی که او اخر حکومت فراختائیان کرمان یعنی در زمان فرمانروایی مظفر الدین محمد شاه (۶۹۴-۷۰۲ ه.) در آن سامان روی داد و گروهی بسیار را به دیار نیستی فرستاد . مورخ معروف ناصر الدین منشی کرمانی صاحب کتاب سلطان العلی للحضرۃ العلیا در همین باره به شیوه نثر فنی شرحی مصنوع و متکلفانه دارد که از جهت فواید ادبی و اجتماعی در یقین مختصری از آن اشاره اینجا نیاید و بیم خاصه آنکه در پایان شرح هزبور باهیات ایجاز به ظلم و تعدی ستمنگران نیز در آن دیار اشارتی بلیغ کرده است ، بدین قرار :

«... بلیست قحطی هایل و غلایی عظیم براهیل شهر (کرمان) طاری (۲) و متطرق (۳) شد و خواربار چنان عزیز که حساب جو و حبه از ترازو بس خاست . نان چنان شیرین آمد که جان غمگین هر مسکین در طلب آن بلب میرسید و دست بدان نمیرسید و فرماندگان شهر و درمانگان قهر در معانات آن عنان و مقاسات

۱ - قتل خواجہ غیاث الدین محمد که « بعد از پدر از بزرگترین مریبان اهل علم و ادب و از کریمان عهد خود بود » در ۲۱ رمضان سال ۷۳۶ یعنی در اوآخر حکومت ارپاگاون به دست دشمنان او اتفاق افتاد - پس از قتل خواجہ دشمنان وی و ارادل تبریز ربیع رشیدی را بار دیگر بیاد چپاول دادند و کتب خطی نفیس و ممال و متعای گرانبهای بسیار در آن واقعه بتاراج رفت » یکی از شعراء در مرثیه وی گفته است :

جای آنست کاختران امروز	بر سر از دست چرخ خاک کنند
درد مندان مهر از سر درد	جامه در برجو صبح چاک کنند...
که وزیری به آن عزیزی را	بعین خواری هلاک کنند
تاریخ مغول ص ۳۵۰ - ۳۵۱	

۲ - طاری - ناگاه در آینده ، عارض .

۳ - متطرق - راه جوینده ، راه یابنده .

آن بلا روزگار می‌گذرانیدند ... هر پسته دهنی را از سوت گرسنگی جان شیرین بلب رسید و هر فندق بنایی (۱) از بی نوایی بنانی درماند . جوانان خوب روی از فرط جوع برچوب تابوت پهلو نهادند و وشاقان (۲) خوش لقا و خودشید پیکران ماه سیما از تیغ و سنان متمردان و تعذیب و شکنجه متغلبان به درجه شهدا رسیدند ... (۳) و نیز قحطی و طوفان سختی که چند سال بعد یعنی در سنه ۷۱۹ به عهد پادشاهی سلطان ابوسعید در غالب بلاد پیش آمد و همه را سخت به وحشت افکند به حدی که برخی از پیشوایان مذهبی این حادثه ناگوار را اثر وضعی گناهان مردم و تیجه اخلاق و کردار ناپسند آنان قلمداد کردندواز همین روی ابوسعید فرمان داد خمهای باده راشکستند و در میخانه‌ها را بستند (۴) و این امر از جهتی یاد آور همان وضعی است که در زمان امیر مبارز الدین محمد مؤسس سلسله آل مظفر در فارس اتفاق افتاد زیرا وی چنانکه قبل اشارت رفت با همه شدت عمل وقاوت قلب و سابقه قتل و کشtar بی دریغی که داشت « . . . در سال ۷۵۲ از گناهان خود استغفار کرده بتلاوت قرآن و عبادت و طاعت مشغول شد و به امر معروف ونهی از منکر پرداخت . . . ولی غالباً بدست خود مردم را سیاست می‌کرد و در جلوگیری از منهیات سختگیری را از حد می‌برد، بهمین جهت مردم بذله‌گوی شیراز از او چندان به خوشی نام نمی‌بردند و اورا پادشاه محتسب می‌خوانند ... » (۵)

۱ - بنان به فتح اول سرانگشت .

۲ - وشاق - به ضم ، یا به کسر اول پسر ساده رو وزیبا . . . (فرنگ معین)

۳ - سلطان للحضرت العلیا ، ناصر الدین منشی کرمانی ، بتصحیح عباس اقبال

تهران ۱۳۲۸ شمسی ، ص ۸۸ . . . ۴ - تاریخ مقول ، ص ۳۴۵ - ۳۶۴ .

۵ - همان کتاب ص ۴۲۵ ، ایضاً تاریخ عصر حافظ ، ص ۱۸۱ - ۱۸۲ و ۱۸۵ - ۱۸۶

خواجه حافظ در غزلی بمطلع :

گره از کار فرو بسته ما بگشایند

بود آیا که در میکده‌هابگشایند

در اشاره بهمین معنی فرموده است :

که در خانه تزویر و ریا بگشایند

در میخانه بیستند خدایا مپسند

حافظ ، شاعر آنديشمند و نكته سنج شيراز که در همان عصر می زیست و طبعاً مخالف هر نوع سالوس وزهد فروشی و رياکاری بود (۱) در برخی از اشعار فخر خویش مانند غزل زیر بدین اوضاع و احوال اشارت نموده است :

گره از کار فرو بسته ما بگشايند	بود آيا که در ميکدها بگشايند
دل قوى دارکه از بهر خدا بگشايند	اگر از بهر دل زاهد خود بدين بستند
بس در بسته بمفتاح دعا بگشايند	بصفای دل رندان صبوحی زدگان
تاهمه مغبچگان زلف دوتا بگشايند	نامه تعزیت دختر رز بنويسند
تا حر يفان همه خون از مردها بگشايند	گيسوی چنگ بيريد بمر گ هي ناب
كه در خانه تزوين و ريا بگشايند	در ميخانه بستند خدا يا ميسند
که چه زنار (۲) ز زير ش به دغا (۳) بگشايند (۴)	حافظ اين خرقه که داري تو بسيري فردا

و نيز در غزل شيوای دیگری به مطلع :

پنهان خوريد باده که تعزير (۵) ميكنند	دانی که چنگک و عود چد تقرير ميكنند
باهمين معاني ناظر بوده در آنجا که فرموده :	

ناموس عشق و رونق عشاق مي برند	عيب جوان و سرزنش پير مي كنند
جز قلب تيره هيج نشد حاصل و هنوز	باطل درين خيال که اكسيز مي كنند

۱ - برای آگاهی بيشتر در اين باره رجوع شود به مقاله نگارنده به عنوان (مناسبات

حافظ و شاه ولی) جزو نشریه دانشکده ادبیات اصفهان ، سال ۱۳۴۵ ، ص ۲۸-۱

۲ - زنار : رشته‌ای متصل به صليب که مسيحيان به گردن خود آورده ، کمر بندی

که زرده شيان به کمر بندند (فرهنگ معن)

۳ - دغا : غدر و مكر و فرب ...

۴ - ديوان حافظ ، ص ۱۳۷ .

۵ - تعزير : ملامت کردن ، مجازات کردن ، تأديب ما دون الحد (در امری که حد شرعی ندارد)

گویند رمز عشق هگوئید و مشنوید
مشکل حکایتیست که تقریر می‌کنند
ما از بروند در شده مفرود صد فریب
تاخود درون پرده چه تدبیر می‌کنند
و در مقطع آن برخی از طبقات مردم متظاهر و ریاکار عصر خود را مورد انتقاد شدید
قرار داده و گفته است :
می‌خور که شیخ و حافظ و مفتی (۱) و محتسب (۲)

چون نیک بنگری همه تزویر می‌کنند (۳)
و چنانکه برخی از فضلا و نویسنده‌گان نیز آورده‌اند (۴) هیچ بعید نیست که مراد
حافظ از (محتسب) در بیت مزبور و همچنین در مطلع غزلی دیگر که گفته :
اگر چه با ده فرج بخش و باد گلبیز است به باشگ چنگ مخور می‌که محتسب تیز است
همان امیر مبارز الدین محمد بوده باشد که در امر بمعرف و نهی از منکر
سخت مبالغه می‌نمود .

قدرمسلم اینکه عناد حافظ با اهل ریا و تزویر و مبارزه بر ضد ظاهر
وزهد فروشی که در اشعار او شواهد فراوانی در این باره دیده می‌شود امری اتفاقی
یا از روی تفنن و تفریح نیست و اشاراتی هم که در باب رواج آشوب و فتنه و بی‌وفایی
و نظرایر آن در دیوان وی مشهود است همه باشواهد تاریخی تأیید می‌شود (۵) خاصه
آنکه عبید زاکانی شاعر و نویسنده خوش طبع و لطیفه پرداز و نقاد آن دوره که
معاصر حافظ و شاهد همان اوضاع و احوال بوده در سراسر آثار طنزآمیز خویش

۱ - مفتی : فتوی دهنده ، فقیهی که در مسائل شرعی بدو رجوع کنند

۲ - محتسب : نهی کننده از امور ممنوع در شرع .

۳ - دیوان حافظ ص ۱۳۶

۴ - تاریخ مغول ، ص ۴۲۵ و حاشیه آن؛ ایضاً از سعدی تا جامی ادوارد برون ترجمه علی اصغر حکمت ، چاپ دوم ، ۱۳۲۹ ، ص ۳۷۲ .

۵ - تاریخ عصر حافظ ، ص ۱۸۱ - ۱۸۵ و ۳۹۵ - ۴۰۱ و سایر صفحات .

که براستی جد و حقیقت به زبان هزل و طبیعت است مانند رساله دلکشا و تعریفات و اخلاق الاشراف، باطعن و تعریض و نکته سنگی خاص خود، حافظ وار، بنقد اخلاق و رفتار بیشتر طبقات مردم آن زمان پرداخته است و از این‌رو میتوان آثار اورانیز مانند اشعار حافظ، آیینه نمودار آن عصر دانست.

عبدید در شکایت از وضع روزگار خویش گفته:

و ز روزگار بهره بجز ازملال نیست...	حاصل ز زندگانی ما جزو بال نیست
احوال کس مپرس که جای سؤال نیست...	دروضع روزگار نظر کن بچشم عقل
فریادرس بجز کرمذوالجلال نیست(۱)	درموج فتنه‌ای که خلابیق فتاده اند
و در رساله اخلاق الاشراف در باره مذهب مختار بزرگان عصر خود نوشته:	
... و بسبب این عقیده است (نفی هبـداً ومعاد و بقای روح ...) که قصد خون و مال و عرض خلق پیش ایشان خوار و بیمایه هینماید ... (۲) و هم درین خصوص آورده:	
... هر کس باید که آنچه اورا به چشم خوش آید آن بینند و آنچه به گوش خوش آید آن شنود و آنچه مصالح او بدان منوط باشد از خبث و ایندا و بهتان و عشووه و دشنام فاحش و گواهی بددوغ آن بر زبان راند اگر دیگری را بدان مضر تی باشد باید دیگری را خانه خراب شود بدان التفات نباید کرد و خاطر را از این معنی خوش باید داشت... (۳).	

نکته جالب توجه این‌که بر طبق فراین و امارات متقن تاریخی و اشارات ادبی که در جای خود ذکر خواهد شد در نیمه دوم قرن هشتم اهالی فارس به حدی از جورو ستم عمال و شحنگان وقتل وغارت امرا و حکام آگر مظفر و نامنی و پریشان حالی ممتد، به ستوه آمده بودند که پس از شنیدن خبر هجوم امیر تیمور به ایران، به هصدق دفع

۱ - کلیات عبدیدزاکانی، بتصحیح پرویز اتابکی، ص شانزده مقدمه و ۶۷ متن.

۲ - همان کتاب ص ۱۶۳.

۳ - ایضاً همان کتاب ص ۱۶۸.

فاسد به افسد ، آرزوی حمله او را که در قساوت قلب و خونریزی از چنگیز هم گذراییده بود (۱) بر سر زمین فارس در دل می پرورانیدند تامگر به برکت وجود او از آنهمه پریشانی رهایی یابند !! (۲).

باید دانست که اگر روزگاری انوری شاعر توانای قرن ششم هجری بعد از گرفتاری سلطان سنجر به دست قرکان غزدر قصیده بی بلند و استادانه و مؤثر به مطلع: بر سمرقند اگر بگذری ای باد سحر نامه اهل خراسان به بر خاقان بر از محمود بن محمد بغراخان خواهرزاده سنجر ، برای دفع شرغزان ورفع خرابی خراسان استمداد کرده (۳) حافظ نیز در غزلی شکوایی و نفر مانند دیگر مردم فارس در عصر خود آرزومند هجوم امیر تیمور برای تحول و تغییری مطلوب در وضع عالم و زندگی فرزندان آدم شده و گفته است :

سینه مالامال در دست ای دریغا مرهمی	دل ز تنها بی بجان آمد خدا را همدمی
چشم آسایش که دارد از سپهر تیز رو	ساقیا جامی بهمن ده تا بیساایم دمی
زیر کی را گفتم این احوال بین خندید و گفت	صعب روزی بو العجب کاری پریشان عالمی
سوختم در چاه صبر از بهر آن شمع چگل	شاه قرکان (۴) فارغست از حال ما کوردستمی
در طریق عشق بازی امن و آسایش بلاست	ریش باد آن دل که بادرد تو خواهد مرهمی
اهل کام و ناز را در کوی رندی راه نیست	رهروی باید جهان سوزی نه خامی بیغمی
آدمی در عالم خاکی نمی آید بدست	عالی دیگر باید ساخت وزنو آدمی
خیز تا خاطر بدان ترک سمرقندی (۵) دهیم	کز نسیمش بوی جوی مولیان آید همی (۶)

۱ - دایین باده رجوع شود به تاریخ مغول، ص ۷۲؛ ایضاً از سعدی تاج‌امی، ص ۲۴۰.

۲ - تاریخ عصر حافظ، ص ۳۹۶.

۳ - تاریخ ادبیات در ایران، دکتر ذبیح‌الله صفا، ج ۲، تهران ۱۳۳۹، ص ۱۱۵-۱۱۶.

۴ و ۵ - مراد از شاه قرکان و ترک سمرقندی امیر تیمور گورکانی است.

۶ - اشاره به مطلع قصيدة معروف رودکی است.

گریه حافظ چه سنجید پیش استغنای عشق
کاندرين دریانماید هفت دریا بشنبمی^(۱)
دیری نپایید که فارس و شیراز نیز مانند سایر نواحی کشور عزیز ما ایران
پی سپر ستوران لشکر خونخوار تیمور گردید و بدینختانه این غلبه برای مردم
آن دیار حاصلی جز پریشانی و سیه روزی بیار نیاورد.

شرف الدین علی یزدی مورخ معروف معاصر تیمور در کتاب ظرف نامه شرح
استیلای تیمور را بر فارس بدینگونه بیان کرده است:

«... چون اولاد و اسباط محمد مظفر از مدتی باز، در آن ممالک دست یافته
و هر یک در شهری و قصبه‌یی لوای سلطنت بر افراشته و داعیه آن داشت که سکه
و خطبه بنام او باشد و با وجود قربت فردیک اقارب چون عقارب نیش زهرآلود
قهر تیز کرده بیوسته قصد خون و مال یکدیگرداشتند... و هر که از ایشان بریکی
از خویشان دست می‌یافت اگر خوشنش می‌بخشید البته هیل میکشید و پسر با پدر و پدر با
پسر همین طریق میورزید و بدین واسطه در زمان ایشان رعایای بیچاره همواره
دستخوش رنج و عناء ولگذکوب هر محنت و بلا بودند. درین وقت که مرحمت حضرت
صاحب قران (امیر تیمور) سایه اهتمام بر انتظام امور آن مملکت انداخته بود
علمای مشایخ و اهالی فارس و عراق صورت حال و مقابح افعال آن طایفه (آل مظفر)
به عز عرض رسایدند و (ماحصل) درخواست آنکه نواب کامکار مقایل حل و عقد آن
دیار دگر بار به دست اقتدار و اختیار ایشان باز نگذارند که مسلمانان در مشقت و
پریشانی می‌افتد بنابراین روز دوشنبه بیست و سیوم جمادی الآخر (کذا) (سال ۷۹۵)

حكم جهان مطاع بگرفتن ایشان صدور یافت...»

۱ - دیوان حافظ ، ص ۳۳۲ : ایضاً تاریخ عصر حافظ ، ص ۳۹۶ : ایضاً مقدمه

کلیات عبید ذاکانی بقلم عباس اقبال من سی و هفت .

همین مورخ در باره قتل عام آل مظفر به امر تیمور چنین آورده:

«... روز جمعه بیست و هفتم جمادی الآخر (کذا) حضرت صاحبقران از شیراز نهضت فرموده به سعادت و اقبال به جانب اصفهان روان شد... سه شنبه هشتم رجب قومشہ محل نزول همایون گشت و فرمان واجب الاذعان بقتل آل مظفر جریان پذیرفت و خرد و بزرگ ایشان را بیاساق رسانیدند و دیگر ذکور ذریات آن دو دعان که در یزد و کرمان بودند داروغگان هم در آنجاکار ایشان باختند...» (۱)

و بمصدق این بیت:

نم انقضت تلك السنون و اهلها و کانها و کانهم احلام
 آن روزگار و اهل آن سپری شدند چنانکه گویی همه خواب و خیالی بودند!
 باری توجه امیر تیمور بدفارس و تصرف آن خطه موجب بهبود اوضاع نشد
 و حافظ که قبل مانند دیگران خیال خام پخته و آرزوی بیهوده در دل پرورانده
 بود پس از این واقعه از سر ندامت و افسوس با سرودن این غزل دل غمیده و
 خاطر افسرده را تسکین داد:

دویار زیر ک و از باده کهن دو منی
 من این مقام بدینا و آخرت ندهم
 هر آنکه کنج قناعت به گنج دنیا داد
 بیا که رونق این کار خانه کم نشود
 ز تندباد حوادث نمی توان دیدن
 بیین در آینه جام، نقشبندی غیب
 ازین سوم که بر طرف بوستان بگذشت

فراغتی و کتابی و گوشة چمنی
 اگر چه در پیم افتند هر دم انجمنی
 فروخت یوسف مصری به کمترین ثمنی
 به زهد همچو تویی یا به فسق همچو منی
 درین چمن که گلی بوده است یا سمنی
 که کس بیادن دارد چنین عجب زمنی
 عجب که بوی گلی هست و رنگ نسترنی

۱ - ظفرنامه، شرف الدین علی یزدی، ج ۱، ص ۴۴۰ - ۴۴۳؛ تاریخ عصر

حافظ، ص ۴۴۱.

به صبر کوش توای دل که حقوق رهانکند
 چنین عزیز نگینی به دست اهرمنی (۱)
 مزاج دهر تبه شد درین بلا حافظ
 کجاست فکر حکیمی و رأی بر همنی (۲)
 نکته‌یی که ذکر آن در اینجا لازم بنظر میرسد و آن مسئید پشمیانی حافظ
 و روشنگر موضوع غزل مذکور است اینکه به قول عبدالرزاق سمرقندی صاحب
 تاریخ مطلع السعدین و مجمع البحرين - حافظ در اشاره به فتح خوارزم به دست
 امیر تیمور در سال ۷۸۱ در مقطع غزل معروف خود :
 سحر با باد می گفتم حدیث آرزومندی خطاب آمد که وائق شو به الطاف خداوندی
 گفته است :

به خوبان دل مده حافظ بین آن بیوفائیها
 که با خوارزمیان کردند ترکان سمرقندی
 و بعداً شاید پس از ورود امیر تیمور به فارس آنرا تغیر داده و بنا به مصلحت
 روز، به صورت زیر :

به شعر حافظ شیر از می رقصند و می نازند
 سیه چشمیان کشمیری و ترکان سمرقندی
 که با اکثر نسخ دیوان او نیز مطابقت دارد، در آورده باشد. (۳)

به قول هورخ دانشمند و درستکار ابوالفضل ییهقی : « ... این حکایت بیان
 آمد و خردمند که در این اندیشه کند تو اند دانست که این بزرگان روزگار بر چه
 جمله بوده‌اند ... و فایده‌کتب و حکایات و سیر گذشته اینست که آنرا بتدربیح برخوانند

۱ - مراد از عزیز نگین (فارس و شیراز) و از اهریمن (امیر تیمور) است.

تاریخ عصر حافظ ، ص ۳۹۶ - ۳۹۷ .

۲ - دیوان حافظ ، ص ۳۲۸ : تاریخ عصر حافظ ، ص ۳۹۷ .

۳ - دیوان حافظ ، حاشیه ص ۳۰۷ به قلم میرزا محمد قزوینی : ایضاً از سعدی تا
 جامی ، حاشیه ص ۳۷۹ .

و آنچه بباید و بکار آید بردارند ... » (۱) .

لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّا ولِّي الْأَلْبَابِ (۲)

و به نظر نگارنده آنچه پس از گذشت قرون و اعصار برای ما ارزش علمی و عملی دارد اینست که بدایم :

حدیث نیک و بد ما نوشته خواهد شد زمانه را قلم و دفتری و دیوانیست



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

۱ - تاریخ بیهقی ، بتصحیح دکتر علی اکبر فیاض ، مشهد ، ۱۳۵۰ ، ص ۳۷ و ۳۹ .

۲ - قرآن مجید ، سوره یوسف ، قسمتی از آیه ۱۱۱ .